



Bryssel, 9. marraskuuta 2023
(OR. en)

14797/23

LIMITE

COLAC 130	TRANS 493
CFSP/PESC 1522	ENV 1274
RELEX 1301	ENER 611
COHOM 215	ECOFIN 1157
CONOP 112	EDUC 429
COTER 206	CULT 149
WTO 175	CLIMA 549
JAI 1452	MIGR 380
DEVGEN 201	ASEM 19
AGRI 698	

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähtettäjä: Neuvoston pääsihteeristö

Vastaanottaja: Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto

Asia: Neuvoston päätös luvan antamisesta aloittaa neuvottelut Kolumbian tasavallan kanssa kumppanuus- ja yhteistyösopimuksesta
– Hyväksyminen

1. Euroopan komissio esitti 26. kesäkuuta 2023 suosituksen neuvoston päätökseksi luvan antamisesta Euroopan komissiolle ja unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle aloittaa neuvottelut ja käydä neuvotteluja kumppanuus- ja yhteistyösopimuksesta Kolumbian tasavallan kanssa, mukaan lukien liitteenä olevat neuvotteluohjeet (ST 11112/23 + ADD 1).
2. Latinalaisen Amerikan ja Karibian työryhmä (COLAC) keskusteli suositellusta neuvoston päätöksestä ja neuvotteluohjeista kokouksissaan 27. kesäkuuta, 4. heinäkuuta, 26. syyskuuta ja 20. lokakuuta, muutti niitä useiden tarvittavien mukautusten huomioon ottamiseksi ja hyväksyi ne kokouksessaan 24. lokakuuta 2023.

Puheenjohtaja pani 24. lokakuuta 2023 pidetyssä kokouksessa merkille, että sekasopimus sai laajaa kannatusta.

3. Edellä esitetyn perusteella ja edellyttäen, että pysyvien edustajien komitea vahvistaa asian, neuvostoa pyydetään
- hyväksymään neuvoston päätöksen luvan antamisesta aloittaa neuvottelut Kolumbian tasavallan kanssa kumppanuus- ja yhteistyösopimuksesta, sellaisena kuin se on lingvistijuristien viimeistelemänä asiakirjassa ST 14796/23,
 - hyväksymään asiakirjassa ST 14796/23 ADD 1 olevat kumppanuus- ja yhteistyösopimuksen neuvotteluohjeet.
-